



d
R
I

À une séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre administratif, 225, rue Saint-édempteur, Gatineau (Québec), le mercredi 8 octobre 2003, à 19heures 30 et à laquelle séance sont présents :

**Séance ordinaire
du 8 octobre 2003**

M. Jocelyn Blondin, président
Mme Hélène Bélisle
M. Serge Brousseau
M. Mario Crevier
M. Gilbert Couture
M. Michel Gervais
M. Dominique Kenney
Mme Johanne Légaré
M. Jacques Lemay
Mme Marie-Andrée Lépine
Mme Francine Lorange
M. Jean-Pierre Reid
M. Andrew Rhéaume
M. Daniel St-Hilaire
Mme José Morissette, représentant le Comité de parents
Mme Christiane Hallée, représentant le Comité de parents

Étaient également présentes et présents :

Mme Lucie Lafleur, directrice générale
M. Jean-Pierre Ouellette, directeur général adjoint
M. René Gauthier, secrétaire général
M. Gérard Lacroix, directeur des ressources financières
Mme Lucie Demers, directrice des ressources éducatives
Mme Josette Boudreau, directrice, Éducation des adultes (F.G.-F.P.)
Mme Jocelyne Bertrand, agente d'administration
Mme Jacinthe Bouchard, directrice, École Du Village
Mme Lyse Gareau, directrice adjointe, École Du Plateau

Étaient absents et absentes :

M. Michel Lanthier
M. Marcel Painchaud
Mme Chantal Leblanc-Bélanger, vice-présidente
Mme Gervaise St-Amour
Mme Kathryn Webster

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le Président procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

C.C.-03-04-012 M. Gilbert Couture propose l'adoption de l'ordre du jour tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité.

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

C.C.-03-04-013 M. Daniel St-Hilaire propose l'adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 septembre 2003 tel que présenté.

Adoptée à l'unanimité.

SUIVIS DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Une liste des suivis de la dernière séance est déposée.

MESSAGE DU PRÉSIDENT

- M. Jocelyn Blondin offre ses condoléances aux familles éprouvées par le décès de l'un des leurs.
- Formation offerte aux nouveaux commissaires après les élections par la Fédération des commissions scolaires du Québec.
- Le Président et la Directrice générale seront à Québec les 17 et 18 octobre 2003. On y parlera entre autres de valorisation de l'école publique et de financement.
- Souper des commissaires le vendredi 10 octobre à 18 heures à l'école secondaire De L'Île.
- Lancement de la troisième année de publication de l'Étudiant Outaouais par un 5 à 7 le jeudi 23 octobre au Centre de formation Compétences Outaouais.
- Les élèves et le personnel de l'école Saint-Paul remettront lors d'une cérémonie spéciale le 9 octobre à 14 heures, des effets scolaires à Mme Suzanne Brisebois afin qu'elle puisse les remettre à des enfants dans le besoin lors de son voyage dans le désert.

PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC

Adoption du Plan des mesures d'urgence

ADOPTION DU PLAN DES MESURES D'URGENCE

Considérant que la Commission scolaire est consciente de l'importance de ses responsabilités face à ses employés, ses élèves et la population qu'elle dessert;

Considérant qu'elle doit assurer la sécurité de ses occupants et de ses installations;

Considérant les ressources requises et les mesures à prendre dans le cas où elle aurait à intervenir lors d'un sinistre;

Considérant qu'il est important d'assurer une continuité à ce processus évolutif;

C.C.-03-04-014 M. Mario Crevier propose d'adopter le plan des mesures d'urgence pour le Centre administratif et l'ensemble des établissements de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais.

Adoptée à l'unanimité.

Incidence : M. Mario Crevier quitte son siège. Il est 19 h 57.

**Alimentation électrique
Nouvelle école secteur
Le Plateau**

DEMANDE D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (DISTRIBUTION TRI-PHASÉE) POUR LA NOUVELLE ÉCOLE SECTEUR LE PLATEAU

Considérant que la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais entend construire une école primaire secteur Le Plateau rue de l'Atmosphère et que l'alimentation électrique triphasée se trouve à environ 0,65 km du site de la nouvelle école;

Considérant la réglementation de la Ville de Gatineau visant l'enfouissement des fils électriques dans les nouveaux secteurs;

Considérant que les frais d'alimentation électrique triphasée en réseau souterrain exigés par Hydro-Québec totalisent la somme de 144 310,85 \$ taxes incluses (estimé en date du 1er octobre 2003);

Considérant que la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais souhaite obtenir de la Ville de Gatineau l'acquittement des frais exigés par Hydro-Québec et que celle-ci puisse les considérer comme une taxe d'amélioration locale imposée au nouveau secteur;

C.C.-03-04-015 M. Dominique Kenney propose qu'une demande soit faite à la Ville de Gatineau d'acquitter les frais d'alimentation électrique triphasée de la nouvelle école secteur Le Plateau rue de l'Atmosphère en réseau souterrain exigés par Hydro-Québec au montant de 144 310,85 \$ taxes incluses et de les imposer au nouveau secteur sous forme d'une taxe d'amélioration locale.

Adoptée à l'unanimité.

Incidence : M. Mario Crevier reprend son siège. Il est 20 heures.

**Signature des
effets bancaires -
Élections scolaires**

SIGNATURE DES EFFETS BANCAIRES - ÉLECTIONS SCOLAIRES

Considérant que l'article 160 de la Loi sur les élections scolaires prévoit que «Les commissaires entrent en fonction à la date de la proclamation et qu'ils demeurent en fonction jusqu'à la date de la proclamation d'élection du candidat élu lors de l'élection suivante, sauf si leur siège devient vacant dans l'un des cas prévus à l'article 191»

Considérant que la première séance du nouveau Conseil des commissaires durant laquelle il y aura élection des nouveaux officiers du Conseil est prévue le 26 novembre 2003;

Considérant la vacance ainsi créée à la présidence de la Commission scolaire durant le période du 21 novembre au 26 novembre 2003;

Considérant que les effets bancaires émis par la Commission scolaire sont signés par le président ou la présidente du Conseil des commissaires et contresignés par la directrice générale ou le directeur général;

Considérant le besoin de désigner des signataires des effets bancaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour la période du 21 novembre 2003 au 26 novembre 2003 inclusivement ou jusqu'à l'élection du président ou de la présidente, en remplacement de M. Jocelyn Blondin qui agit en sa qualité de président de la Commission scolaire pour signer lesdits effets conformément à la résolution C.P.-97-98-138;

**Signature des
bancaires
scolaires**

C.C.-03-04-016 Mme Francine Lorange propose que Mme Lucie effets Lafleur, directrice générale et M. Gérard Lacroix, directeur du Service des **Élections** ressources financières soient autorisés à signer les effets bancaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais du 21 novembre 2003 au 26 novembre 2003 inclusivement ou jusqu'à l'élection du président ou de la présidente.

Adoptée à l'unanimité.

**Frais de voyage
Mme Johanne Légaré**

FRAIS DE VOYAGE - MME JOHANNE LÉGARÉ

Considérant la Politique frais de déplacement, de séjours et de représentation des commissaires;

Considérant la résolution C.C.-03-04-006 - Frais de déplacement, de séjours et de représentation des commissaires - Allocation;

C.C.-03-04-017 M. Michel Gervais propose d'accorder un montant excédentaire de 252,20 \$ à Mme Johanne Légaré pour sa participation au Congrès de l'ACELF (Association canadienne d'éducation de langue française) qui s'est tenu du 2 au 4 octobre 2003 à Toronto.

Adoptée à l'unanimité.

BILAN DU CONSEIL DES COMMISSAIRES 1998 - 2003

M. Jocelyn Blondin nous dresse le bilan des cinq dernières années et dépose un document précisant les principales réalisations.

Il invite ensuite les membres du Conseil qui le désirent à prendre la parole.

PROCÈS-VERBAUX DES COMITÉS

- Procès-verbal du Comité exécutif du 24 septembre 2003
- Procès-verbal du Comité de l'organisation scolaire du 22 septembre 2003
- Procès-verbal du Comité des services éducatifs du 23 septembre 2003.

RAPPORT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Mme Lucie Lafleur dépose son rapport et en profite pour remercier les commissaires qui tout au long de leur mandat ont su garder leur préoccupation constante de l'élève, à travers leurs actions et leurs décisions.

Elle souligne enfin le beau travail d'équipe qui s'est fait dans un esprit de respect et de collaboration tant au niveau politique qu'administratif.

1. DOSSIERS PRIORITAIRES

- Planification stratégique 2004-2007
- Plan directeur en informatique
- Nouvelle école
- Régionalisation de la formation professionnelle
- Parachèvement du boul. McConnell-Laramée

2. INFORMATIONS ADMINISTRATIVES

- 25 septembre 2003 : Journée du personnel de soutien scolaire.
30 septembre 2003 : Comité consultatif de gestion.
1^{er} octobre 2003 : Table Éducation Outaouais.
2 octobre 2003 : Rencontre MEQ - ADIGECS.
5 octobre 2003 : Journée internationale du personnel enseignant du monde.

3. NOUVELLES MINISTÉRIELLES

Le 3 octobre, M. Pelletier a dévoilé le contenu de l'entente spécifique portant sur l'implantation d'un service régional de la formation professionnelle sur l'amélioration de l'offre de formation professionnelle et technique en Outaouais.

4. REPRÉSENTATION

- 11 septembre 2003 : Comité de travail sur la réingénierie en éducation.
16 septembre 2003 : Déjeuner, lancement de la campagne Centraide.
19 septembre 2003 : Journée d'échange sur l'avant et l'après des élections.
3 et 4 octobre 2003 : Salon de l'emploi.

CONSEIL : ÉDITION 1998-2003

Depuis le 1^{er} juillet 1998, vous avez donné des orientations, pris des décisions et veillé à la réalisation de la mission de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais.

Je ne peux nommer toutes les réalisations au cours des cinq dernières années mais je peux souligner cette grande préoccupation des besoins des élèves qui a guidé vos prises de décisions.

Au nom du personnel de la Commission scolaire, au nom des partenaires, des parents, mais surtout au nom des élèves, je vous dis **MERCI!**

**Félicitations
Municipalité de
Chelsea**

FÉLICITATIONS - MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

C.C.-03-04-018 M. Gilbert Couture propose que des félicitations soient transmises à la Municipalité de Chelsea qui a remporté le premier prix dans la catégorie "Mesures protégeant l'environnement" lors du Concours Nations in Bloom qui se déroulait aux Pays-Bas du 2 au 6 octobre 2003.

Adoptée à l'unanimité.

NOUVEAUX SUJETS

CORRESPONDANCE

- Coupures de presse.

LEVÉE DE LA SÉANCE

C.C.-03-04-019 M. Daniel St-Hilaire propose la levée de la séance.

Il est 20 heures 36 minutes.

Adoptée à l'unanimité.

Le président

Le secrétaire général

ORDRE DU JOUR - SÉANCE ORDINAIRE DU 8 OCTOBRE 2003

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour.
2. Adoption du procès-verbal.
3. Suivis des dernières séances.
4. Message du Président.
5. Période d'intervention du public.
6. Dossiers
 - 6.1 Adoption du plan des mesures d'urgence
 - 6.2 Demande d'alimentation électrique (distribution triphasée) pour la nouvelle école secteur Le Plateau
 - 6.3 Signature des effets bancaires - Élections scolaires
 - 6.4 Frais de voyage - Mme Johanne Légaré
 - 6.5 Bilan du Conseil des commissaires 1998 - 2003
7. Procès-verbaux des Comités
 - Procès-verbal du Comité exécutif du 24 septembre 2003.
 - Procès-verbal du Comité de l'organisation scolaire du 22 septembre 2003.
 - Procès-verbal du Comité des services éducatifs du 23 septembre 2003.
8. Rapport de la directrice générale.
9. Félicitations.
10. Nouveaux sujets.
11. Correspondance et dépôt de documents.
12. Levée de la séance.